

sión, siendo las siete  
y quince p. m. —

P. P. Whit.

~~Guarín~~

## Sesión 58

Día 2 de Julio de 1913.

En Buenos Aires, a los dos días  
del mes de Julio del año mil novecien-  
tos trece, siendo las cuatro p. m.  
reunidos los Vocales del H. Con-  
sejo, D<sup>os</sup> Francisco P. Moreno, Car-  
los Dietet, Carlos Meyer Pellegrini,  
Carlos Ibarquien, bajo la Presiden-  
cia del D<sup>o</sup> Pedro N. Krata, el Señor  
Presidente declaró abierta la  
sesión.

Acto continuo se leyó, aprobó  
y firmó el acta de la anterior.  
En seguida el H. Consejo tomó  
en consideración, los diversos  
asuntos que tenía para en re-



solución disponiendo;

Contestar telegraficamente al Sr. Presidente del Consejo de Educación de la Provincia de Salta, que el informe pedido al Inspector Sr. Quijano, fue en virtud de la segunda parte del inciso 1, Artículo 3° de la Ley 2337.

1°.- Reconocer a doña Josefina Carrea en la categoría de directora infantil que le asigna la resolución de 24 de Noviembre de 1911 (Exp. 12655).

2°.- Declararla en disponibilidad con goce de sueldo, hasta que pueda ser ubicada en la Dirección de alguna de las treinta escuelas que autoriza la actual Ley de Presupuesto, quedando mientras tanto adscrita a la Inspección Técnica de la Capital.

6792

14°.- Habiendo manifestado la Sta. María Teresa Discotto no concurrirle el pase que ha sido pedido por el C. Escolar 14° a fin de dar cabida al maestro de la escuela n° 16 del C. Escolar 6° don Ovidio E. Izauralde, en la fecha se resuelve:

1°.- Dejar sin efecto la reso-



lución de fecha 27 de Junio p.pdo por la que se trasladaba de la escuela n.º 1 del C. Escolar 14.º a la n.º 3 del mismo Distrito, a la maestra de tercera categoría Sta María Teresa Risotto. -

2.º.- Aceptar la renuncia presentada por la maestra de segunda categoría de la escuela n.º 3 del C. Escolar 14.º Sta María C. Espinosa. -

6408

6.º. Dejar sin efecto la resolución de fecha Junio 27 p.pdo, por la que se acuerda el pase que solicitó el maestro de segunda categoría de la escuela n.º 16 del C. Escolar 6.º Profesor Normal Sr Ovidio E. Izauralde, a la escuela n.º 1 del C. Escolar 14.º en remplazo de la maestra Sta María Teresa Risotto que pasó a otro puesto.

Reservar los siguientes expedientes hasta tanto el H. Consejo disponga de recursos suficientes:

Exp 6212 - C, 4872 - S. - 4680 - S, 4624 - A. - y 7011 - S. -

14081.

13/9/12.

1.º.- Dejar sin efecto las disposiciones de febrero 19 y Marzo 8 del corriente año, por las que se hacía lugar al pago de sueldos de vacaciones solicitados por el ex-maestro suplente de las escuelas n.º 16 del



Consejo Escolar 6° y 1 del 12°, señores Camilo S. Berdier. -

2°.- Ordenar a Contaduría liqui-  
de a favor del mencionado señor  
Berdier los haberes que le correspon-  
den por los meses de las últimas va-  
caciones

7694

3°. Nombrar maestra de Tercera Catego-  
ría para la escuela n.º 11 del Consejo  
Escolar 3°; a la M. N., señorita María Do-  
minga Becchio, en remplazo de  
la Sra. Elvira Expósito, que pasó a  
ocupar otro puesto. -

Nombrar Auxiliar de Regencia  
de la Escuela Normal n.º 6 de la Capi-  
tal, con carácter de interina hasta  
el 31 de Diciembre próximo, a la M.  
S. Sra. Sara Alfonso, debiendo impu-  
tarse el respectivo sueldo en igual  
forma que el del personal nombrado  
para los nuevos cargos creados últi-  
mamente en las Escuelas Normales  
de la Capital. -

1710

4. Mandar pagar la suma de mil  
doscientos pesos moneda nacional  
(\$1200.00) m/n, que se adeuda al Sr.  
Julio L. Aguirre, en concepto de  
alquileres de la casa que ocupa  
la Escuela Normal de Mendoza, por  
los meses de Enero y Febrero de 1912,  
con imputación a sobrantes del  
año 1911, y no a sobrantes de 1912



como se resolvió en 28 de Mayo p. pdo.

Aprobar la suspensión im-  
puesta a la empleada de la Ofi-  
cina de Obligación Escolar y Multas  
Sta Matilde Escobar Villafañe, y  
darsele vista a fin de que levan-  
te los cargos que contra ella for-  
mula el Jefe de la mencionada  
oficina en la presente nota.

Nombrar profesor de Historia  
(una cátedra) de la escuela Normal  
de San Fernando (Bs As), provi-  
sionalmente y hasta tanto se de-  
signe titular, al Señor Alfredo L.  
Benguría, en reemplazo de don  
Dalmacio Castillo, a quien le  
ha sido aceptada su renuncia.

Aceptar la renuncia interpues-  
ta por la maestra de grado de la  
Escuela Normal de Maestras n.º 6 de  
la Capital, Sta María del Rosario  
Morón, y nombrar en su reemplazo,  
con carácter de interina hasta el  
31 de Diciembre próximo, a la pro-  
fesora normal Sta Elida Rojo.

1218

B

1.º.- Aceptar las ampliaciones  
que ofrece ejecutar el propieta-  
rio de la casa ocupada por la  
escuela n.º 9 del C. Escolar 14.º, a  
que se refiere el plano acom-  
pañado, debiendo llevar a cabo  
estas, conjuntamente con las



estipuladas en el expediente n° 10.314. del C. Escolar 14°, rebajándose el alquiler convenido a cuatrocientos pesos moneda nacional (\$400.00) m/m. -

2°. - Pasar este expediente a la Dirección General de Arquitectura para que tome la intervención que le corresponde.

4764

3/911.

Autorizar a la Dirección General de Arquitectura para que por administración ejecute las obras de reparación necesarias en los pararrayos existentes en el edificio del H. Consejo, en la forma indicada en su informe del 13 del corriente, pudiendo adquirir los materiales respectivos hasta cubrir el importe de la suma de doscientos cuarenta pesos m/m (\$240.00) m/m que considera suficiente para ello, imputándose este gasto provisionalmente a "Recursos del Consejo".

4982

M.

1°. - Acordar con carácter precario a las Escuelas e Institutos Filantrópicos Argentinos, diez maestros especiales con el sueldo de veinte pesos moneda nacional (\$20.00) mensuales, para que pres-



ten sus servicios en las escuelas primarias gratuitas que sostiene la expresada Institución, cuyos nombres deberán ser propuestos por el recurrente al H. Consejo, imputándose el gasto a los fondos de la Ley n.º 9086.

2.º.- A los efectos del pago de sus sueldos, dichos maestros revisarán en las planillas de los Consejos Escolares respectivas, que indicará el recurrente, según el barrio en que se encuentre la escuela.

886. P.

1.º.- Aceptar la renovación del contrato de alquiler, relativo a las casas calles Rivadavia n.º 7728 y Portela 37, en las mismas condiciones estipuladas en el contrato vencido, y por el término de tres años, con opción de parte del H. Consejo a dos años más.

2.º.- Desestimar la propuesta de fojas cuatro, por la cual se ofrece en arrendamiento otra casa para el funcionamiento de la referida escuela, como se solicita e indica, a fojas doce y diez vuelta.

3.º.- Ordenar que pase este expediente al Señor Jefe de Letrados a fin de que se ex-



tienda el contrato a que se refiere el artículo 1º de esta resolución. -

5087

8. Volver el presente expediente a Contaduría para su anotación, debiendo liquidarse los haberes de los maestros acordados por la resolución de fojas seis, a la Sociedad Protectora de Huérfanos de Militares, en la planilla respectiva del C. Escolar 12º. -

7702

6. Adquirir del señor Matias Calandrelli, 25 colecciones de 10 tomos del Diccionario Filológico comparado de la lengua Castellana, al precio de diez pesos moneda nacional cada tomo y con destino a la Biblioteca de las Escuelas Normales; imputándose este gasto a sobrantes de 1912. -

6715

10º. Autorizar al Sr. Consejo Escolar 10º para que de sus Fondos de Matriculas invierta hasta la suma de tres mil pesos m/n (\$ 3.000.00) m/n en el suministro de vestido y calzado, el día 8 del actual, en que se realizará la jura de la Bandera, a los niños muy pobres de las escuelas de su dependencia, de conformi-



dad con lo dispuesto en el artículo 42, Incisos 2 y 5° de la Ley de Educación Común, debiendo rendir cuenta en su oportunidad. -

Designar al Vice-Presidente Dr. D. Francisco P. Moreno para que represente al H. Consejo en la fiesta escolar que se realizará la escuela nocturna de adultos "C" del C. Escolar 5°, el 7 de corriente a las 8 p. m. en conmemoración del aniversario patrio. -

1°. Nombrar Oficial Principal del Control, en reemplazo del señor Alfredo Delgado, que fué declarado cesante, al actual Tenedor de Libros de tercera categoría, don Santiago Passarotto Desogno. -

2°. Nombrar Tenedor de libros de tercera categoría del Control, en reemplazo del señor Passarotto Desogno, al actual Auxiliar 1° don Lorenzo Faris Rojas, debiendo prestar sus servicios adscripto a la Secretaría Privada de la Presidencia. -

3°. No llevar la vacante de Auxiliar 1° que dejó el señor Faris Rojas por tratarse de un cargo fuera de Presupuesto. -



Reservar estos expedientes para ser considerados, cuando el H. Consejo disponga de recursos suficientes: 2283- A y 2720- S. -

14.329

2/910. Facultar al Sr. Encargado Escolar de San Martín de los Andes (Menquén), para que haga efectuar en el edificio escolar de la localidad, las obras autorizadas por resolución del H. Consejo, fecha 20 de Diciembre del año p. pdo en la forma que juzgue más conveniente, dando cuenta por lo demás y en oportunidad, de las medidas que al efecto adopte.

1836

2/911

Aprobar las sumas invertidas por los directores de las escuelas nocturnas que funcionaron en los Territorios Nacionales, y a que se refiere este expediente, con destino al alombrado de las mismas, debiendo en consecuencia Contaduría efectuar las liquidaciones correspondientes. -

1073

B.

1º. Ordenar a Contaduría liquide a favor de los Srs. Inspectores Seccional de Territorios don Mariano Francibia y director de escuela don Este-



ban Miranda, las sumas de ciento cincuenta pesos moneda nacional y doscientos treinta pesos con ochenta centavos m/n, respectivamente, importe que se les acuerda en calidad de reintegro por lo que han gastado en el transporte del material de enseñanza de la escuela n.º 57 de Chaliles a la n.º 58 de Colonia Mitre (Pampa).

2.º - Ordenar a la misma Oficina liquide también los alquileres adeudados a los Srs. H. Capdeville y Cía.

12.838 9/9/12 Requerir de la Dirección de la escuela n.º 31 de Rancul (Pampa), el envío de varios presupuestos con los cálculos métricos respectivos de las obras de reparaciones cuya ejecución solicita a fs. 1, dejándose por lo demás, para otra oportunidad, lo relativo a las obras proyectadas por la Dirección General de Arquitectura.

10.768 C/9/12 1.º. Aprobar la presente rendición de cuentas elevada por el Encargado Escolar de Carral Quemado (Chaco), don Modesto Alvarado, la que arroja un saldo a favor del H. Consejo de doce pesos moneda nacional (\$12.00) m/n.



2.º. Pedir al expresado funcionario se sirva remitir a la Oficina de Tesorería de la Repartición, el saldo de la referencia.

3.º. Reiterar al mismo el pedido relativo a la remisión de un estado detallado de todo lo que recibió de su antecesor don José Aranda.

2656

N.º 1.º. Aprobar la adjunta reducción de cuentas elevada por el Inspector Seccional de Territorios, don Leopoldo Rodríguez, de lo invertido por el mismo durante el año p. p. do, en concepto de viáticos, en sus giras de inspección.

2.º. Hacer saber a dicho Inspector que en lo sucesivo debe adjuntar los comprobantes respectivos a todo gasto.

3.º. Pasar este expediente a Contaduría a los efectos que corresponda.

14.685

N.º 912

Ordenar a Contaduría liquide, con toda urgencia, a favor del Consignatario del H. Consejo en Neuquén, don Enrique Nordenskiöld, la suma de mil pesos moneda nacional, importe que se le acuerda, con cargo de rendir cuenta, con destino al pago de fletes



del material escolar remitido a su consignación oportunamente. -

2282

O. 1º. Autorizar a la Oficina de Suministros para que adquiera los textos, ilustraciones y cuadernos a que se refiere la planilla de fs 1, con excepción del texto "El Buen Lector n.º 2", debiendo aceptarse el cuaderno Appleton por el nuevo precio que resulta de las propuestas que anteceden.

2º. Imputar provisionalmente el gasto de la suma de trece mil doscientos sesenta y tres pesos con veinticinco centavos m/n. a que asciende este gasto a Recursos del Consejo. -

3º. Ordenar a la Oficina de Suministros solicite por expediente reparado la designación del texto que ha de reemplazar al "Buen Lector n.º 2". -

4764

9/911

Autorizar a la Dirección General de Arquitectura para que por administración ejecute las obras de reparación necesarias en los pararrayas existentes en el edificio del H. Consejo, en la forma indicada en su informe del 13 de corriente, pudiendo adquirir los materiales respectivos hasta



cubrir el importe de la suma de doscientos cuarenta pesos moneda nacional, que considera suficiente para ello, imputándose este gasto provisionalmente a "Recursos del Consejo". —

9297

D.

Aprobar el proceder de la Presidencia al adquirir con fecha 9 de Agosto del año p. pas. de la casa A. W. Boote y Cia, y con destino a la Secretaría, tres máquinas de escribir Underwood n.º 3  $\frac{1}{4}$  cuyo importe de novecientos veinte pesos con cuarenta y cuatro centavos moneda nacional, deberá imputarse provisionalmente a "Recursos del Consejo". —

Archivar la precedente nota por la cual el señor José C. Rodríguez, manifiesta que acepta el cargo de Vocal del C. Escolar 13º para el que fue nombrado oportunamente. —

5633

C.

1º. Aprobar el gasto de trescientos sesenta y nueve pesos moneda nacional efectuado por la Oficina de Suministros en gastos de locomoción de los operarios del taller de reparaciones encargados de la revisión y arreglo del mueblaje de las escuelas de la Capital, durante los meses de Diciembre



de 1912 a Mayo inclusive de  
corriente año. -

2.º.- Ordenar a Contaduría  
liquide a favor de la mencionada  
Oficina de Suministros, la suma  
de trescientos sesenta y nueve  
pesos m/n, que se le acuerda co-  
mo reintegro del gasto arriba  
expresado, con imputación pro-  
visional a "Recursos del Conse-  
jo". -

2530

6.º J.º Desestimar la propuesta de  
don José Olivera, por la cual ofrece  
en arrendamiento la casa calle  
Humberto I n.º 2847, con destino  
a una escuela. -

5780

O. Autorizar a la Oficina de  
Suministros para que adqui-  
ra los textos indicados en la  
planilla de fs 1, con destino a  
las escuelas de la Capital, de las  
casas y por los precios expresa-  
dos, debiendo imputarse el gasto  
de quince mil seiscientos seten-  
ta pesos moneda nacional a  
"Recursos del Consejo". -

5783

O. Autorizar a la Oficina de  
Suministros para adquirir los  
artículos solicitados, a los pre-  
cios que se expresan en las pla-  
nillas de fs 1 y 2 aprobadas en  
compras anteriores, por el impor-



de total de dos mil doscientos sesenta y nueve pesos con ocho centavos m/n; debiendo imputarse provisionalmente este gasto a "Recursos del Consejo". -

6383

6°

Dejar sin efecto el nombramiento hecho a favor de la señorita Rosalía Heredia para la escuela n.º 20 del C. Escolar 6°, y nombrar en su reemplazo, maestra de tercera categoría, a la H. N. Sta. María Bava. -

4476

6°

Autorizar a la Dirección General de Arquitectura para que proceda a efectuar las obras de reparación necesarias en las escuelas n.º 7 y 8 del C. Escolar 6°, de acuerdo con el presupuesto presentado al efecto por don Pablo Tallaro que se acepta y cuyo importe de trescientos cuarenta y cuatro pesos moneda nacional (\$344.00) m/n deberá imputarse a "Fondos de Matrículas" debiendo el referido Consejo Escolar, depositar en la Tesorería de la Repartición la expresada suma a fin de procederse al pago de la cuenta correspondiente. -

6245

12°

1.º Aceptar la renuncia interpuesta por la maestra de la escuela n.º 13 del Consejo Escolar



12°, Sta Honoria Leal y trasla-  
dar en su reemplazo, a la maes-  
tra de tercera categoría de la es-  
cuela n° 16 del mismo Consejo  
señora Carolina Lascano de  
Davicce. -

2°. - Nombrar maestra de tercera  
categoría para la escuela n° 16 del  
Consejo Escolar 12°, y en reempla-  
zo de la señora de Davicce, a la  
M. N. Sra Carmen Muñiz. -

2491

O. Autorizar a la Oficina de Sumi-  
nistros para que adquiriera los tex-  
tos e ilustraciones a que se refie-  
re la planilla de fs 1 con destino  
a las escuelas militares de la Repu-  
blica por la suma de dos mil ochocien-  
tos noventa y nueve pesos con seten-  
ta centavos m/n; debiendo imputar-  
se el gasto a "Recursos del Con-  
sejo". -

743

D/912

1°. - Aprobar el gasto efectuado,  
prescindiendo de la licitación  
pública, para la ejecución de las  
pequeñas reparaciones de carácter  
sanitario en los edificios escola-  
res que se detallan en la relación  
de fs 1 a 3 de este expediente dada  
la urgencia del caso, y en vista  
de que el importe de las mismas,  
por cada una de las escuelas no  
excede de la suma de trescientos



pesos moneda nacional. -

2º. Ordenar a Contaduría liquide a favor de los Srs Roseday Cordes la cantidad que les corresponda, por el concepto arriba indicado. -

6214

D. 1º. Aprobar el gasto de tres mil ochocientos ochenta y ocho pesos moneda nacional, efectuado por la Dirección General de Arquitectura en el pago de los operarios a que se refiere este expediente cuyos servicios ha utilizado para realizar por administración diversas obras y reparaciones en las distintas dependencias del H. Consejo. -

2º. Ordenar a Contaduría liquide a favor de la expresada Dirección de Arquitectura la suma de tres mil ochocientos ochenta y ocho pesos m/n que se le acuerda en calidad de reintegro del gasto arriba indicado y con imputación a "Recursos del Consejo". -

2757

M. Aprobar el proceder de la Mesa de Entradas al ordenar a la casa Jacobo Tuser la impresión de las veinticinco mil carpetas a que se refiere la resolución de fs 2, cuyo importe



de un mil trescientos cincuenta pesos moneda nacional, deberá imputarse provisionalmente a "Recursos del Consejo".

12.766

14°

1°.- Aprobar el proceder del C. Escolar 14° al ordenar la ejecución de las obras de carpintería necesarias en la escuela n.º 12 de su jurisdicción de acuerdo con el presupuesto presentado por don Francisco Domenech que se acepta y cuyo importe de doscientos ochenta y dos pesos moneda nacional abonará con fondos de matrículas.

2°.- Pasar este expediente a Dirección de Arquitectura a fin de que informe respecto del presupuesto y obras de albañilería requeridas.

10 2

14°

1°.- Desestimar la propuesta de locación que hace el señor Manuel D. Navarro, de una casa de su propiedad con destino al funcionamiento de la escuela n.º 7 del C. Escolar 14°.

2°.- Renovar el contrato de locación de la casa que actualmente ocupa la mencionada escuela en la calle Jonte s/n, mediante el alquiler mensual de ciento setenta pesos moneda nacional y por el término de tres años con opción por parte del H. Consejo



a dos años más, siempre que su propietario señor Luis Scavino, se comprometa a ejecutar por su exclusiva cuenta todas las obras indicadas a fs 10 ota y 11 y las expresadas a fs 13 por la Comisión ad-hoc.

11.940

6°/9/12. 1°.- Autorizar al C. Escolar 6°, para que de sus Fondos de Matriculas, reintegre al director de la escuela nocturna "F" de su dependencia, la suma de cuarenta y dos pesos con ochenta centavos moneda nacional, que el mismo ha invertido de su peculio particular en el alumbrado del establecimiento durante los meses de Octubre y Noviembre del año p.p.d. -

2°.- Prevenir al expresado director que no debe efectuar gasto alguno sin autorización previa.

3335

7 1°.- Aprobar el proceder de la Presidencia al haber autorizado con fecha 14 de Agosto p.p.d. a la Oficina de Suministros para que adquiriera los útiles de Enseñanza de Economía Doméstica solicitados por la escuela n° 4 del C. Escolar 3°, de acuerdo con el presupuesto presentado por la Cooperativa Nacional de Consumos cuyo importe asciende



de a ciento tres pesos con diez y ocho centavos moneda nacional.

2°.- Ordenar la liquidación a favor de la Cooperativa Nacional de Consumos, de la suma de noventa y dos pesos con ochenta y seis centavos moneda nacional importe de los artículos mencionados, debiendo reintegrarse la diferencia que resulte al fondo de matrículas del referido Consejo Escolar 3°.-

9058

3/9/12

Aprobar el adjunt. contrato de locación celebrado ad-referendum, entre el Inspector Seccional de Territorios don Lucas S. Ballay y el propietario de la casa ocupada por la escuela n.º 36 de Miguel Cané (Pampa), don Emilio Antonio, en el que se estipula un alquiler mensual de ciento veinticinco pesos m/p y plazo de cuatro años a contar desde el 12 de Octubre del año p.pdo fecha en que dicha casa fue ocupada por la escuela.-

2°.- Prevenir al Inspector Seccional Sr. Ballay, que en lo sucesivo debe abstenerse en ordenar sean ocupados por las escuelas los locales cuyos respectivos contratos de locación ad-referendum no hayan sido aprobados previamente por el H. Consejo, como lo estatuye



ye el formulario prescripto.

3º.- Pedir al Sr. Castor Gómez, por intermedio de la Inspección General de Territorios, se sirva devolver a este Consejo los alquileres que ha percibido indebidamente desde el 12 de Octubre hasta el 31 de Diciembre del año p. pdo.

4º.- Ordenar a Contaduría liquide en este expediente por ahora a favor del propietario Sr. Emilio Antonio, los alquileres devengados por su casa desde el 12 de Octubre del año p. pdo.

4922

1º.- Prover por Oficina de Suministros a la escuela n.º 8 del Consejo Escolar 1º, de sesenta bancos de un asiento o treinta de dos.

2º.- Autorizar el funcionamiento de dicha escuela tan solo en el turno de la mañana, entendiéndose que esta medida se hará efectiva cuando las nuevas aulas se encuentren habilitadas con los bancos a proveerse.

3º.- Establecer una escuela primaria especial en el local de la n.º 8 mencionada, en la que se dictará clases de 5 a 8 p. m. para alumnos de ambos sexos de 14 y 15 años siempre que hayan cumplido con las obligaciones



de la Ley de Educación, y para niñas mayores de esa edad. Los varones que hayan pasado de los 15 años podrán concurrir a clases separadas que se darán en las últimas horas.

4º.- Los cursos serán análogos, salvo las naturales diferencias de medio - a los que funcionan en la escuela de tarde anexa a la n.º 12 del Consejo Escolar 5º, suministrándose, además, nociones de dactilografía, taquigrafía, teneduría de libros elemental, artes aplicadas, economía doméstica e idioma inglés.

5º.- La Inspección Técnica previa consulta al señor Comisionado de Asuntos Didácticos, proyectará los programas respectivos y propondrá las medidas complementarias que crea conveniente, a fin de que la escuela sea organizada y comience a funcionar a la brevedad posible.

5061 C. Acordar el permiso solicitado para abrir una ranja a lo largo de la pared medianera, en el edificio ocupado por una escuela y situado en la Avenida Montes de Oca, a fin



de hacer desaparecer la humedad en el muro. -

No habiendo más asunto que tratar se levantó la sesión, siendo las seis y treinta p.m.

P. M. M.

Gumma

## Sesión 59

Día 5 de Julio de 1913.

En Buenos Aires a los cinco días del mes de julio del año mil novecientos trece, siendo las tres p.m., reunidos los Vocales de H. Consejo, Doctores Francisco P. Moreno, Carlos Dimit, Carlos Meyer Pellegrini y Carlos Ibarra, bajo la Presidencia del Dr. Pedro R. Prata, el señor Presidente declaró abierta la sesión. -